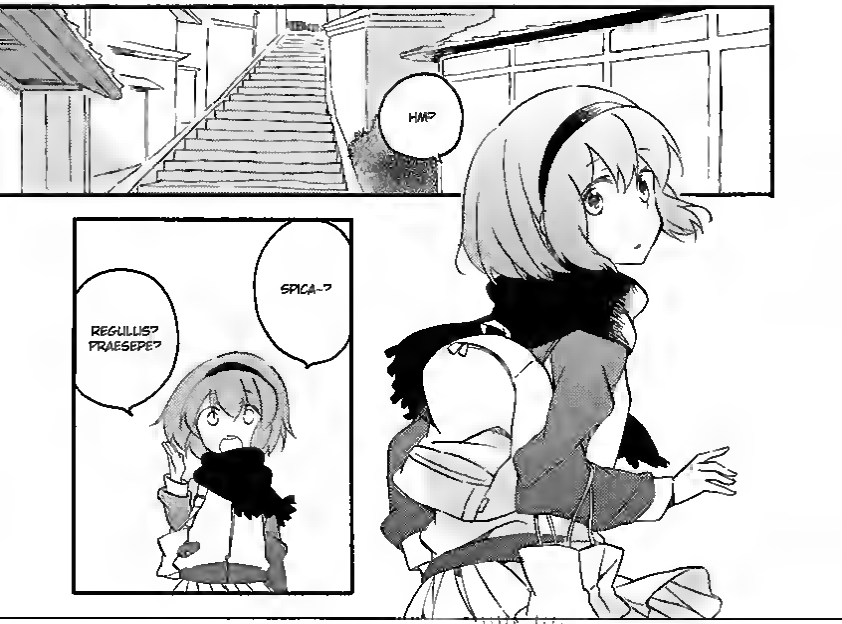
少女
はみ
サテライト
#17

京　都
きょうと
Kyōto
Kyoto—
Kyoto—
so this is
KYOTO!!
oooh!!

WHERE TO GO...
and Kodaya! definitely the Mibu-dera
REGULUS, WHAT'S WRONG..?
Hah!
N- Nothing at all!!
This is the Ginkakuji, so the next step is obviously the Philosopher's Walk! Then after arriving at the Nanzen-ji, the best place to go is the Kiyomizu dera!
WHY DO YOU KNOW ALL THIS?


HM?
SPICA-?
REGULUS? PRAESEPE?

I'M LOST!!?
Don't tell me...
W-
What do I do!!?
YOU SEEM TROUBLED?

AH...
YES...
Are these "high school girls"...!?
ARE YOU PERHAPS LOST?
Cell phone!? What's that!?
umm...
GOT A CELL PHONE?
Maybe she's not that fluent in Japanese?
Ah-
THEN DO YOU KNOW WHERE YOU'RE SUPPOSED TO BE GOING...?
AH...

SHALL WE GO TOGETHER?
UMM... THE KIYOMIZU-DERA...
AAH, THAT'S JUST AHEAD
thank goodness

1
A while back, I had a dream where we all became high schoolers...
That's right
...
...Sounds really nice.

Miss L, which country are you from?
Eh.
Wee-eell...
Ah, no, uuuum... that...
F- from overseas... umm... research...?
research?
?
Umm... to investigate the culture and customs... something like that, yeah...

FINALLY
FOUND YOU!!
I SEE, FOR A SOCIOLOGY PROJECT
AND BY SOMEONE OUR AGE, TOO... AMAZING!
R-
REALLY...?
Eh he he
L!!!
S- SORRY..
WHY DO PEOPLE KEEP GETTING LOST DURING DESCENTS!?
ooh

IT'S FINE, IT WAS ON THE WAY...
THANKS, YOU TWO...!
I SAID I'M SORRY!!!
You worried us you know!
I'm glad, Miss L.
I'M GLAD YOU FOUND YOUR FRIENDS AGAIN!
HAVE A NICE TRIP!

YOU KNOW,
DON'T YOU THINK THAT KIND OF THING IS NICE?
THAT KIND OF THING?
YEAH.

IT'S LIKE THEY WERE SPARKLING!
hehe
MAYBE SO!
..JEALOUS?

to be continued

http://yuriproject.net/

TRANSLATION: AKBJKER

QC: PROCYON

HAMI - GIRL SATELLITE